Document generated on 10/12/2024 2:07 a.m.

Relations industrielles
Industrial Relations

Essays in Money and Banking (in honour of R.S. Sayers), by C.R. Whittlesey and S.G. Wilson, Oxford University Press, 1968, 327 pages.

Hervé Gauthier

Volume 24, Number 3, 1969

URI: https://id.erudit.org/iderudit/028062ar
DOI: https://doi.org/10.7202/028062ar

See table of contents

Publisher(s)

Département des relations industrielles de l'Université Laval

ISSN

0034-379X (print)
1703-8138 (digital)

Explore this journal

Cite this review

Gauthier, H. (1969). Review of [*Essays in Money and Banking (in honour of R.S. Sayers)*, by C.R. Whittlesey and S.G. Wilson, Oxford University Press, 1968, 327 pages.] *Relations industrielles / Industrial Relations*, *24*(3), 646–647. https://doi.org/10.7202/028062ar

Tous droits réservés © Département des relations industrielles de l'Université Laval, 1969

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/

érudit

This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

https://www.erudit.org/en/

soient présentés en anglais, souvent avec l'équivalent français ou encore avec des essais de traduction non consacrée par l'usage. Certaines définitions n'en sont pas et ne constituent en fait qu'une traduction du terme anglais, ainsi : Operating System (système d'exploitation) (Il faut alors se référer au mot français pour avoir une définition complète. La méthode nous semble impropre). Par contre les explications complémentaires et les exemples reliés à d'autres définitions en facilitent la compréhension et parfois même la conceptualisation.

Enfin l'auteur souligne qu'il n'a pas cherché à fixer une terminologie définitive à l'informatique mais plutôt qu'il a voulu présenter cette terminologie dans son emploi le plus répandu. Il reconnaît la nouveauté de cette technique et croit que son expansion et son évolution nécessaires font que les termes de l'informatique doivent avant tout être présentés dynamiquement en rapport avec l'usage.

Jean-Pierre BEAULIEU.

Essays in Money and Banking (in honour of R.S. Sayers), by C.R. Whittlesey and S.G. Wilson, Oxford University Press, 1968, 327 pages.

Réunis pour rendre hommage à cet historien financier anglais que fut Richard Sydney Sayers, les essais qui constituent ce volume sont enchassés dans un contexte qui fait fréquemment appel à l'histoire monétaire et bancaire. Les 13 titres qui divisent « Essays in Money and Banking » sont dus à la plume d'autant de professeurs ou experts sur la question financière qui attirent notre attention sur des mécanismes monétaires ou bancaires propres à l'Angleterre, aux Etats-Unis, au Canada ou d'intérêt international. La plupart des essais de nature historique seront lus avec facilité et grand intérêt par les non-initiés. Les sujets d'intérêt plus spécifiquement contemporains et nationaux exigeront pour ce même lecteur cartains préalables techniques. Cédons plutôt la parole aux titres de ces différents essais : ils sont pour la plupart très éloquents.

1. — « **Bank Rate, Money Rates and the Treasury Bill Rate** ». (R.T.G. Alford) C'est une investigation de nature technique pour connaître le type de canaux utilisés par la Banque d'Angleterre en vue d'influencer le taux des bons du Trésor. Des doutes sont soulevés sur l'efficacité de l'emprunt au taux bancaire comme facteur d'influence sur le taux de ces bons du Trésor, même s'il y a des changements au taux monétaire moyen : il n'y aurait pas de tendance à l'évolution parallèle du taux monétaire moyen et du taux des bons du Trésor. Reste une interrogation à savoir si la Banque d'Angleterre a un contrôle sur le taux de ces bons du Trésor.

2. — «**Rules of the Game of International Adjustment** », (Arthur J. Bloomfield) Discussion sur le problème de la balance des paiements internationaux partiellement historique (l'Etalon-Or, l'attitude du Fond Monétaire International à son égard). C'est une argumentation en faveur de consultations ouvertes et continues entre les nations industrielles pour diagnostiquer la nature des déséquilibres de paiement de façon à atteindre le consensus nécessaire à l'établissement d'une règle régissant la rapidité et la graduation de l'accentuation de ces déséquilibres.

3. — « **Some Issues in Federal Reserve Discount Policy** », (Lester V. Chandler) Cette politique d'escompte est un moyen de contrôler les réserves et les liquidités du système bancaire dans son ensemble. Elle est aussi un moyen pour fournir la liquidité aux banques individuelles et aux groupes de banques qui composent le système. L'auteur étudie l'utilisation régressive qui est faite de ce système de réserve fédéral américain et essaie d'en établir les causes.

4. — « **The Transfer Problem : Formal Elegance or Historical Realism** » (Frank M. Fetter). Le problème des paiements de transfert dans le contexte des paiements internationaux : recherche d'une théorie s'y intéressant dans l'histoire économique internationale; le cas des Etats-Unis de l'après-guerre.

5. — « **Regularities and Irregularities in Monetary Economics** » (Laurence Harris) A partir d'une déclaration de Pigou faite en 1917 affirmant que les experts de toutes les écoles s'accordent substantiellement sur les facteurs qui influencent la demande et l'offre de mon-

naie, l'auteur entreprend une revue des différents travaux s'y intéressant de façon à évaluer si les comportements monétaires démontrent une certaine régularité.

6. — « **Problems of Balance of Payments, Adjustment in the Modern World** » (Harry G. Johnson). Cet essai traite des corrections à apporter aux déséquilibres des paiements internationaux dans l'optique d'une restauration de l'équilibre à l'intérieur du présent système monétaire international.

7. — « **The Relative Growth of Commercial Banks** » (E. P. Neufeld). Essai d'explication de la croissance relative des banques commerciales en longue période : l'expérience du système bancaire canadien.

8. — « **An African Monetary Perspective** » (W. T. Newlyn). Essai de synthèse d'un aspect du développement monétaire et financier à partir d'études sur le Nigéria, la Rhodésie, l'Afrique de l'Est et le Ghana. Le sujet privilégié est celui de l'expansion du crédit pour le système bancaire.

9. — « **Gold Reserves, Banking Reserves and the Baring Crisis of 1890** (L. S. Pressnell). Reconstitution historique des événements financiers entourant cette crise qui a aidé l'implantation du système monétaire Britannique moderne.

10. — « **Banking Ratios Past and Present** » (J.E. Wadsworth). Etude historique de la question des réserves légales dans le système bancaire anglais.

11. — « **Rules, Discretion and Central Bankers** » (C. R. Whittlesey). L'auteur propose une réponse à la question fort controversée à savoir si l'essence de la banque centrale est d'avoir un contrôle discrétionnaire du système monétaire ou si ce contrôle doit s'exercer sous forme de règles, de lois.

12. — « **The Evolution of the Sterling System** » (David Williams) La montée de la livre sterling au rang de monnaie l'internationalisation de l'économie brique telle; ceci va dans le contexte de l'internatinalisation de l'économie britannique et de son système financier à partir du milieu du siècle dernier.

13. — « **The Art of Developing a Capital Market** » (J.S.G. Wilson). Il ne peut y avoir d'élargissement effectif du marché du capital si les institutions gardent indéfiniment leurs titres dans leurs coffres-forts. Un désir d'acheter de nouvelles valeurs doit être provoqué de même que celui d'acheter et de vendre celles qu'elles possèdent déjà accroissant par la même occasion le roulement du marché et encourageant l'émergence d'une structure flexible et consistante de taux et de profits.

Hervé GAUTHIER

PUBLICATIONS RÉCENTES

GENERALITES

« L'autogestion », **Economie et humanisme,** 187, mai-juin 1969, pp. 2-52.

« Aperçu critique des différentes conceptions de l'autogestion » par Nadjan Pasic, **Autogestion,** cahier no 8, juin 1969, pp. 41-75.

« De la participation à la prise de parole » par Pierre Collin, **A l'écoute du monde,** no 9, juin 1969, pp. 19-22.

« The Labor Movement — Sinew Turned Fat » by James P. Gannon, **The Personnel Administrator,** vol. 14, no 4, July-August 1969, pp. 21-24.

« La participation dans l'entreprise » (CABE-UNIAPAC, Gr.-Br), **Bulletin social des industriels,** 40e année, no 351, nov. 1968, pp. 646-658.

« L'autorité dans l'entreprise » (FCWV - Pays-Bas), **Bulletin social des industriels,** 40e année, no 351, nov. 1968, pp. 658-668.

« La participation au-delà de l'entreprise » (CFPC - France), **Bulletin social des industriels,** 40e année, no 351, nov. 1968, pp. 668-676.